



活力あるまちを めざして

北千住駅東口地区再生計画(案)

北千住駅東口地区(約50ha)の再生を目指す「地区再生計画」が、このほどまとまりました。この計画はこの地区の今後のまちづくりのガイドプランとなるものです。

東口地区の現状

北千住駅東口地区は、駅減少、高齢化も進んできて前広場や道路など公共の施設が未整備で、商業活動の停滞傾向が見られます。また、周辺住宅地の多くは道路が狭く、住宅の建て替えも思うようにできない状況です。

整備の基本方針

生活副都心をめざす北千住駅周辺地区は、都心からも近く、都内でも有数の交通の要衝地です。

東口地区もその立地特性を生かし、西口地区と一体となったまちづくりを促進して、子供からおとなまで様々な人が集まる魅力ある拠点づくりと、緑あふれる安全で住みよい居住環境の整備をめざします。

公共施設整備方針

土地利用を図ると同時に、皆さんとともに、活力あるまちづくりを進めていきたいと思います。

土地利用方針

駅前地区は、土地を有効に活用するために高度利用を図り、まちにきわみを与える商業、文化、教育、住宅等の複合的施設を導入し、駅前におもしろい広域商業拠点・文化振興拠点として整備していきます。駅前周辺地区は、駅前通宅地として、潤いある居住環境に改善していきます。

また、まちを活性化させる広場や道路の基盤整備もあわせて、必要となる駅前をわけて進めていきます。

地区の将来イメージ

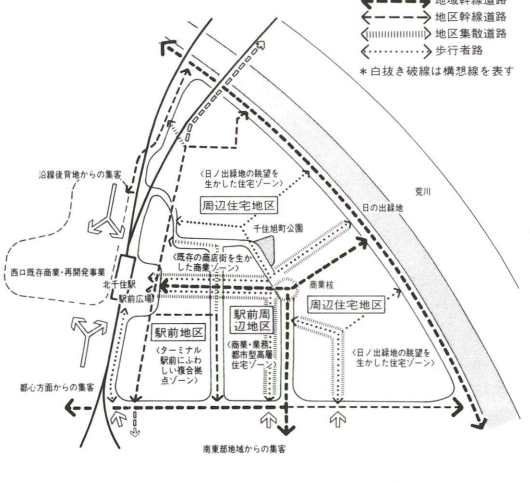


表1 時刻表 ※年末年始の12月29日から1月3日までは運行いたしませんので、ご了承下さい。

両国発 葛西臨海公園行									
両国	桜橋	千住	荒川遊園	神谷	小豆沢	岩淵水門	葛西臨海公園		
9:00	9:15頃	9:30頃	10:00頃	10:20頃	10:50頃	12:20頃	12:20頃		
葛西臨海公園発 両国行									
葛西臨海公園	岩淵水門	小豆沢	神谷	荒川遊園	千住	桜橋	両国		
14:15	15:50頃	16:30頃	16:40頃	16:40頃	17:10頃	17:25頃	17:35頃		
葛西臨海公園		隅田水門		千住		桜橋		両国	
11:15		16:25頃		12:30頃		12:40頃			
15:25		16:40頃		16:40頃		16:50頃			
葛西臨海公園		臨海部		浜町		両国			
12:30		13:40頃		13:40頃		13:45頃			

東京水辺ライン 水上バス運航中

隅田川、荒川、東京湾を水上バスで結ぶ「東京水辺ライン」が7月25日に就航しました。これは東京都と東京都水辺公社が都民の皆さんに、水辺



隅田川を進む水上バス

千住船着場案内図

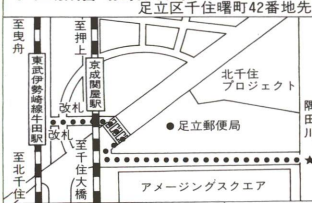


表2 料金表
大回りルート(時計回り)

発着場名	両国	桜橋	千住	荒川遊園	神谷	小豆沢	葛西公園	浜町	両国
桜橋	500	桜橋							
千住	500	500	千住						
荒川遊園	1,000	500	500	荒川遊園					
神谷	1,000	1,000	1,000	500	神谷				
小豆沢	1,500	1,500	1,000	1,000	500	小豆沢			
葛西公園	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	葛西公園		
浜町	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	1,500	1,500	浜町	
両国	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	1,500	500	両国

※その他のいろいろな設定があります。お問い合わせください。

足立区内では、隅田川、区民の皆さんが気軽に楽しめる、河川遊覧コースです。現在、運航しているのは53トンの新造船「あだち」と「あじさい」の2隻。いずれも大人乗りで、すべて予約制です。忘れかけていた川のふれ合いを思い出してみませんか。

時刻表 表1のとおり
料金 表2のとおり
申込方法 乗船日の1カ月前(50人以上の団体は、2カ月前)から前日まで電話予約
受付時間 午前9時~午後5時
申込・問合せ先 (財)東京水辺公社
☎5608 8869

ピーポールレー

親睦交流会参加者募集

ピーポールレーの日の練習の成果を発表してみませんか。
10月10日選抜された1チーム、8月20日の交流会に出場します。

日時・会場 下表のとおり
対象 区内在住、在勤者のチーム(ハレーボール選手として活躍している方は遠慮ください)
チーム編成 4人以上6人以内の選手と監督
コートに出場する選手の合計年齢が10歳以上

申込方法 往復ハガキに全員の住所、氏名、年齢、電話番号、ハレーボール参加希望と明記
申込期限 8月20日
申込・問合せ先 本庁舎(千住・体育振興係) 千120千住1-4-18
電話 3890-1111(代)

申込・問合せ先 本庁舎(千住・体育振興係) 千120千住1-4-18
電話 3890-1111(代)

種類	会場	日時
選抜会	総合スポーツセンター	10月10日、午前10時～午後2時
	鹿浜センター	10月10日、午前10時～午後4時
	舎人第一小学校	10月10日、午前10時～午後4時
交流会	総合スポーツセンター	10月20日、午前9時～午後5時

*会場については、後日、出場チームに連絡します。

世帯と人口 (3年7月1日現在)	
世帯	249,725
人口	644,008人
男	327,314人
女	316,694人

社会体育指導者養成 区民スポーツ大学

スポーツ指導者として必要な知識を身につけませんか。
日時・場所・内容 下表のとおり

対象 スポーツ指導者として活動している18歳以上の区内在住、在勤の方
定員 100人
費用 無料 教材費は実費負担
申込方法 往復ハガキに住所、氏名、生年月日、性別、電話番号、職業、指導

日程(各水曜日)	講習科目	講師
9月4日	講話 オリエンテーション(近隣の取り組み)	足立区教育委員会 清水 弘
11日	講義 生涯スポーツ概論	日本体育大学教授 森川貞夫氏
18日	講義 スポーツ生理学	埼玉大学教授 加賀合照彦氏
25日	講義 トレーニング学	順天堂大学講師 須田柳治氏
10月2日	実技 トレーニング(1)	未定
9日	実技 トレーニング(2)	未定
16日	実技 トレーニング(3)	未定
23日	講義 スポーツの心理的作用	日本体育大学助教授 西條修光氏
30日	実技 ニュースポーツ	足立区体育指導委員会
11月6日	実技 救急	日本赤十字社
13日	実技 救急	日本赤十字社
20日	講義 成人病とその予防	足立区医師会
27日	運動と栄養(1)	足立保健所栄養指導主査 丹治 革
12月4日	実習 運動と栄養(2)	未定
11日	講演 体 験 談	未定
18日	講義 体育社会学	健康体力づくり推進室長 吉岡徳太郎氏

*時間はいずれも 午後6時～9時

情報コーナー

映像で見る世界(第4回)

飢えるってわかりますか? 飽食の私たちと飢饉

私たちがあふれるほどの食べ物に困まれている一方で、飢えに苦しむ多くの方が世界にはいます。今、私たちにできること、すべきことは何か考えてみましょう。
日時 8月21日(水)、午後7時～8時30分
内容 ▷ベンガル85 ▷飢饉からの脱出 ▷極貧のアンデスから
費用 無料
申込方法 当日直接会場へ
場所・問合せ先 青年センター ☎3890-0061

講習会

16ミリ映写機操作法

日時 9月3日～11日(7、8日を除く7日間)、午後6時～8時30分
場所 青年センター
対象 区内在住・在勤の16歳以上の方で、全日程受講できる方
定員 24人(申し込み多数の場合は抽選)
費用 無料
申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、職業(勤務先)、電話番号、「16ミリ講習会応募」と明記
申込期限 8月20日消印有効
申込・問合せ先 中央図書館 千123梅田7-13-1 ☎3840-4646

耳より情報

あいネット21

フレッシュな情報をおとどけするあいネット21。
現在、リサイクル掲示板(5#)が充実。皆さんから、よせられた情報が100件ほど集まっています。ぜひ、ご利用ください。
◀広報課▶



第44回 区民体育大会 ソフトボール大会 参加者募集

日時 9月8・15・22・29日(雨天順延)、午前8時
場所 江北橋緑地右岸C、D面
対象 18歳以上の区内在住、在勤の方(学生は除く)
費用 1チーム5,000円
申込方法 電話
申込期限 8月10日
*キャプテン会議を9月1日(日)、正午、総合スポーツセンターで行います。
申込・問合せ先 区ソフトボール連盟 佐々木 ☎3897-0760

ワープロソフト入門教室

日程 9月3日～5日
コース ▷午前の部 午前10時～午後1時 ▷午後の部 午後2時～5時 ▷夜間の部 午後6時30分～9時
場所 勤労福祉会館
対象 初心者の方
定員 各コース20人(抽選)
費用 9,000円
申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、希望するコース、「ワープロ教室申し込み」と明記
申込期限 8月12日
申込・問合せ先 サービスセンター一ゆう 千120綾瀬1-34-7-102 ☎3838-3586

あだちブラスバンド フェスティバル'91

参加団体(社会人)募集

区内で活動している吹奏楽団の皆さん。ブラスバンドフェスティバルで日ごろの練習成果を発表してみませんか。
日時 10月20日(日)、午前11時開演(予定)
場所 文化会館
申込方法 電話
申込期限 8月30日
申込・問合せ先 本庁舎(千住)・文化振興係 ☎3882-1111(代)

女性総合センターの催し

女性史講座 テーマ「女性の社会的地位の変遷」

回	日時	内容	講師
1	9月6日	現代 一主婦論争が残したもの一	日本婦人問題懇話会事務局長 駒野 麗子氏
2	13日	近代 一良妻賢母思想の中で一	女性史研究者 永原 和子氏
3	20日	近代 一女性解放をめざして一	女性史研究者 永原 和子氏
4	27日	近代 一公娼制度の確立一	女性史研究者 片倉比佐子氏
5	10月4日	古代 一婚姻と暮らし一	女性史研究者 義江 明子氏
6	11日	話し合い 一つづらられた歴史から創る歴史へ一	
7	18日	地域女性史実践論 一私達でつくる地域女性史一	立教大学講師 長谷 幸江氏
8	26日	公開講座 地域女性史概論 一その視点と到達点一	別府大学教授 古住 ゆき子氏
9	11月1日	「華舌のうた」から見たもの 一その反省と課題一	足立女性史研究会
10	8日	まとめとこれから	

毎週金曜日 午後6時30分～8時30分(第1回は午後6時30分～9時、第8回26日のみ土曜日、午後2時～5時)

●女性史講座

「女性の社会的地位の変遷」

「元始女性は太陽であった」は雑誌「青鞥」の発刊の言葉です。長い歴史の中で女性が太陽であった時期があったのでしょうか。ここから女性たちの疑問が始まります。
今回の講座では、今を生きる女性たちの位置を確かめるために、現代から過去にさかのぼる学習と、地域女性史の課題について考えます。

日程 上表のとおり
対象 区内在住、在勤、在学の方
定員 40人(抽選)
費用 無料

申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号、希望理由、「女性史講座希望」と明記

申込期限 8月20日必着

●チャレンジ

夏休み/父と子の料理教室

料理は、お母さんだけの仕事ではありません。いつもは仕事で忙しいお父さん。お子さんといっしょにチャレンジしてみませんか。

日時 8月24日(土)、午前10時～午後2時
対象 区内在住、在勤、在学で小学

校3年生から中学生までのお子さんといっしょに、参加できる方
定員 24組(抽選)
費用 無料(ただし材料費1人800円程度実費負担)

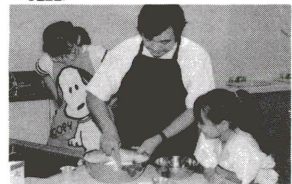
申込方法 往復ハガキに住所、父親と子供の氏名、父親の年齢、子どもの学年、父親の職業、電話番号、希望理由、「父子料理教室」と明記
申込期限 8月14日必着

—いずれも—

場所・申込・問合せ先 女性総合センター 千123梅田7-33-1 エル・ソフィア内 ☎3880-5222

女性相談室のお休み

休業期間 8月12日～16日(この期間は相談の予約も休み)
問合せ先 女性総合センター相談室 ☎3880-5223(休業中は☎3880-5222)



るお店
主催 ▷東京都青果物商業協同組合 千住・西新井・綾瀬支部 ▷関東水産物商業協同組合西新井・千住支部
後援 足立区

8月の安売リデー

青果物 8月21日(水)…黄緑のノボリのあるお店
魚 8月23日(金)…青いノボリのあ